



MARINADA

INTERNATIONAL REGATTA

BYC OPEN – ORC za pokal Slovenije

BYC OPEN – ORC for the Slovenian Cup

Izola, Slovenija, 24. maj 2025

RAZPIS REGATE – NOTICE OF RACE

ORGANIZATOR	ORGANIZING AUTHORITY
<p>Organizator regate: Športno društvo BYC Rojčeva ulica 26, 1000 Ljubljana – Slovenija v sodelovanju z Jadralno zvezo Slovenije – sekcijo za velike jadrnice.</p> <p>Zapis [DP] v pravilu v Razpisu za regato, da je lahko kazen za kršitev tega pravila, po diskrecijski pravici protestnega odbora, manjša od diskvalifikacije.</p>	<p>Organizing authority: Sport club BYC Rojčeva ulica 26, 1000 Ljubljana – Slovenia with cooperations of Slovenian Sailing Federation – big boats committee.</p> <p>The notation [DP] in a rule in the Notice of Race means that the penalty for a breach of that rule may, at the discretion of the protest committee, be less than disqualification.</p>
<p>1. PRAVILA</p>	<p>1. RULES</p>
<p>1.1. Regata bo potekala po pravilih, kot so definirana v Jadralnih regatnih pravilih.</p>	<p>1.1. The race will be governed by the rules as defined in Racing Rules of Sailing</p>
<p>1.2. Veljala bodo tudi naslednja pravila: - International Measurement System IMS 2025, - ORC Rating Rules 2025.</p>	<p>1.2. The following rules will also apply: - International Measurement System IMS 2025, - ORC Rating Rules 2025.</p>
<p>1.3. Veljali bodo naslednji predpisi Jadralne zveze Slovenije: - Pravila za odprte razrede regatno-potovalnih jadrnic pri JZS, - Pravilnik o oglaševanju.</p>	<p>1.3. The following prescriptions of Slovenian Sailing Federation will apply: -Pravila za odprte razrede regatno-potovalnih jadrnic pri JZS, -Pravilnik o oglaševanju.</p>
<p>1.4. RRS 51 »Pomični balast« se spremeni. Dovoljena je uporaba pomičnega balasta.</p>	<p>1.4. RRS 51 "Movable ballast" is changed, permitting the use of movable ballast.</p>



1.5. Če so med jeziki pomenske razlike, bo odločilno slovensko besedilo.

2. OGLAŠEVANJE

2.1. Vse jadrnice, ki izobešajo reklame po lastni izbiri, morajo ob prijavi predložiti Potrdilo o oglaševanju, ki ga je izdala Jadrna zveza Slovenije ali druga nacionalna zveza. [DP]

2.2. Jadrnice morajo prikazovati reklame, ki jih je izbral in priskrbel organizacijski odbor. Če je to pravilo kršeno, velja World Sailing Predpis 20.9.2.20. [DP]

3. PRIMERNOST IN PRIJAVA

3.1. BYC Marinada Cup je odprta za vse jadrnice odprtih razredov in razreda ORC.

3.2. Pravico nastopanja imajo vse jadrnice, ki so registrirane pri Jadrni zvezi Slovenije oz. pri kateri koli drugi nacionalni zvezi.

3.3. Jadrnice razreda ORC morajo imeti veljaven ORC certifikat za leto 2025.

3.4. Primerne jadrnice morajo oddati izpolnjeno prijavnico: -preko el. pošte: david@byc.si najkasneje do srede, 30. aprila 2025.

3.5. Pozne prijave bodo sprejete ob plačilu pozne višje startnine.

3.6. Zadnji rok za prijavo ter plačilo startnine je do 09:00 ure v soboto, 24. maja 2025, v Izoli.

4. RAZREDI IN NJIHOVA RAZPOREDITEV

4.1. Jadrnice razreda ORC so lahko razdeljene v dva ali tri razrede glede na APH ali CDL.

4.2. Jadrnice odprtih razredov bodo glede na njihovo dolžino razvrščene v sledeče razrede:

Razred	Dolžina čez vse (L)
1	nad 12,01
2	od 9,01 do 12,00
3	od 5,25 do 9,00

4.3. Jadrnica se lahko na regato prijavi v ORC ali v Odprtem razredu. Jadrnica se lahko na regato prijavi tudi v ORC in Odprtem razredu hkrati.

1.5. If there is a conflict between languages the Slovene text will take precedence.

2. ADVERTISING

2.1. All boats, with their own advertising shall show the Advertising certificate, issued from Slovenian Sailing Federation or any other National Authority. [DP]

2.2. Boats may be required to display advertising chosen and supplied by organising authority. If this rule is broken, World Sailing Regulation 20.9.2.20 applies. [DP]

3. ELIGIBILITY AND ENTRY

3.1. BYC Marinada Cup is open for all boats from open classes and ORC.

3.2. All boats registered by the Slovenian Sailing Federation or any other Member National Authority can enter the event.

3.3. ORC boats must have a valid ORC certificate for year 2025.

3.4. Eligible boats may enter by completing the entry form and sending it:
-on the e-mail: david@byc.si no later than Wednesday April 30th 2025.

3.5. Late entries will be charged with an extra late higher entry fee.

3.6. The fully completed entry form should be received not later than 09:00 AM on Saturday May 24th 2025 in Izola.

4. CLASSES AND CATEGORIES

4.1. ORC class boats can be divided to two or three classes based on APH or CDL.

4.2. Boats will be classified into classes based on length over all (LOA):

Class	Length over all (L)
1	over 12,01
2	from 9,01 till 12,00
3	from 5,25 till 9,00

4.3. A boat can enter the event in ORC class or Open class. A boat can enter the event also in ORC and Open class together.

<p>5. STARTNINA</p> <p>5.1. Startnina znaša</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Dolžina čez vse (L)</th> <th>Startnina</th> <th>Pozna startnina</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>nad 12,01</td> <td>100,00 EUR</td> <td>130,00 EUR od</td> </tr> <tr> <td>9,01 do 12,00</td> <td>80,00 EUR</td> <td>100,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>do 9,01</td> <td>60,00 EUR</td> <td>80,00 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>+ OBVEZNO Doplačilo za člana posadke in krmarja: 20 EUR/osebo.</p> <p>5.1. Doplačilo za jadrnice, ki se prijavijo v obe razvrstitvi (ORC in Open hkrati) je 20 EUR.</p> <p>5.2. Vse jadrnice, ki se prijavijo do ponedeljka 19. maja 2025, bodo sprejete ob plačilu startnine. Jadrnice, ki se bodo prijavile od torka, 20. maja 2025, do sobote, 24. maja 2025, bodo sprejete ob plačilu pozne startnine.</p> <p>5.3. Plačilo se lahko opravi ob registraciji.</p> <p>6. PROGRAM</p> <p>6.1. Predvidena sta dva plova (kratki in en dolg - cca 20Nm) navigacijski plov z vmesnim ciljem.</p> <p>24.5. 11:00 Štart BYC Marinada Cup</p> <p>6.2. Podatki za plačilo ŠPORTNO DRUŠTVO BYC, Rojčeva ulica 26, IBAN SI56 0317 1100 0882 585 Startnino je potrebno plačati z bančnim nakazilom do 19. maja 2025.</p> <p>7. MERITVE Organizatorji lahko premerijo ali preverijo katerokoli jadrnico in/ali njeno opremo in jadra pred, med ali po regati.</p> <p>8. REGATNA NAVODILA Regatna navodila bodo na voljo na spletni strani od 22. maja ter ob prijavi in plačilu startnine na licu mesta na dan regate.</p> <p>9. KRAJ PRIREDITVE Regata bo potekala ob Slovenski obali s štartom in ciljem pred Izolo.</p> <p>10. PROGE Uporabljena bo priobalna ali navigacijska proga.</p>	Dolžina čez vse (L)	Startnina	Pozna startnina	nad 12,01	100,00 EUR	130,00 EUR od	9,01 do 12,00	80,00 EUR	100,00 EUR	do 9,01	60,00 EUR	80,00 EUR	<p>5. ENTRY FEE</p> <p>5.1. Entry fee is</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Length over all (L)</th> <th>Entry Fee</th> <th>Late Entry Fee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>over 12,01</td> <td>100,00 EUR</td> <td>130,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>from 9,51 till 12,00</td> <td>80,00 EUR</td> <td>100,00 EUR</td> </tr> <tr> <td>up to 9,50</td> <td>60,00 EUR</td> <td>80,00 EUR</td> </tr> </tbody> </table> <p>+OBLIGATORY Surcharge for a crew member and skipper: 20 EUR/person.</p> <p>5.1. Surcharge for yachts, which enter in both classes (ORC and Open), is 20 EUR.</p> <p>5.2. Yachts, which will send their entry form until Monday May 19th 2025 will be charged normal entry fee. Yachts, which will enter the event between Tuesday 20th and Saturday May 24th 2025 will be charged late entry fee.</p> <p>5.3. Payments can be made at registration.</p> <p>6. SCHEDULE</p> <p>6.1. Two race: short and long coastal race (cca 20 Nm) with intermediate finish is scheduled.</p> <p>24.5. 11:00 Start of BYC Marinada Cup</p> <p>6.2. Payment ŠPORTNO DRUŠTVO BYC, Rojčeva ulica 26, IBAN SI56 0317 1100 0882 585 Entry fee shall be paid until 19, may 2025 with bank transfer.</p> <p>7. MEASUREMENT The Organizers may measure or inspect any boat and her equipment and sails before, during or after the races.</p> <p>8. SAILING INSTRUCTIONS The sailing instructions will be available from 22nd of May on the website as upon registration and payment of the entry fee on site on the day of the regatta.</p> <p>9. VENUE Event will be held alongside Slovenian coast with start and finish in Izola.</p> <p>10. THE COURSES The course shall be coastal or navigational.</p>	Length over all (L)	Entry Fee	Late Entry Fee	over 12,01	100,00 EUR	130,00 EUR	from 9,51 till 12,00	80,00 EUR	100,00 EUR	up to 9,50	60,00 EUR	80,00 EUR
Dolžina čez vse (L)	Startnina	Pozna startnina																							
nad 12,01	100,00 EUR	130,00 EUR od																							
9,01 do 12,00	80,00 EUR	100,00 EUR																							
do 9,01	60,00 EUR	80,00 EUR																							
Length over all (L)	Entry Fee	Late Entry Fee																							
over 12,01	100,00 EUR	130,00 EUR																							
from 9,51 till 12,00	80,00 EUR	100,00 EUR																							
up to 9,50	60,00 EUR	80,00 EUR																							

<p>11. SISTEM KAZNOVANJA</p> <p>11.1. Pravilo 44.1 se spremeni tako, da se kazen z dvema obratoma zamenja s kaznijo enega obrata.</p> <p>11.2. Kršitev odstavkov 2.1., 2.2. in 3.3. razpisa bo kaznovana s pribitkom 30% mest v posameznem razredu oz. v skupni razvrstitvi brez zaslišanja. S tem sta spremenjeni pravili 63.1 in A5.</p> <p>12. TOČKOVANJE</p> <p>12.1. Predvidena sta dva plova in regata bo veljavna, če bo končan vsaj en.</p> <p>12.2. Izračun korigiranega časa v razredu ORC bo opravljen po sistemu Offshore Triple Number Time on Time.</p> <p>13. RADIJSKE ZVEZE</p> <p>13.1. Razen v nujnih primerih, jadrnica med tekmovanjem ne sme oddajati glasovnih ali podatkovnih sporočil niti ne sme sprejemati glasovnih ali podatkovnih sporočil, ki niso dosegljiva vsem jadrnicam. [DP]</p> <p>13.2. Med štartno proceduro, dodatno k zvočnim in vidnim signalom, lahko regatni odbor uporabi VHF za sporočanje števil na jadrni ali premcu jadrnic, ki so bile OCS. Uporaba VHF zveze oz. napaka pri oddaji s strani Regatnega odbora, se ne bo smatrala kot veljaven razlog za protest ali zahtevek za nadomestilo.</p> <p>14. NAGRADE</p> <p>14.1. Nagrajene bodo:</p> <ul style="list-style-type: none"> -najhitrejša jadrnica na regati – prehodni pokal Marinada, -prva jadrnica, če so prijavljene do tri jadrnice v posameznem razredu, -prvi dve jadrnici, če je prijavljenih od štiri do šest jadrnic v posameznem razredu, -prve tri jadrnice, če je prijavljenih sedem ali več jadrnic v posameznem razredu. <p>14.2. Podelitev nagrad bo javljena naknadno.</p> <p>15. ODKLONITEV ODGOVORNOSTI</p> <p>Tekmovalci v celoti sodelujejo na lastno odgovornost. Glej pravilo 4, Odločitev za tekmovanje, Organizator ne prevzema nobene odgovornosti za materialno škodo ali telesne poškodbe ali smrt, ki bi nastali v kakršnikoli zvezi z regato, bodisi pred regato, med njo ali po regati.</p>	<p>11. PENALTY SYSTEM</p> <p>11.1. Rule 44.1 is changed so that the Two-Turns Penalty is replaced by the One-Turn Penalty.</p> <p>11.2. Breach of paragraphs 2.1., 2.2. or 3.3. of this Notice of race will be penalized with additional 30% points in the class or overall without a hearing. This changes rules 63.1 and A5.</p> <p>12. SCORING</p> <p>12.1. Two races are scheduled and one race is required to be completed to constitute a series.</p> <p>12.2. ORC corrected time will be calculated by Offshore Triple Number Time on Time System.</p> <p>13. RADIO COMMUNICATION</p> <p>13.1. Except in an emergency, a boat that is racing shall not make voice or data transmissions and shall not receive voice or data communication that is not available to all boats. [DP]</p> <p>13.2. During the starting procedure, in addition to sound and flag signals, the Race Committee may use VHF to call out OCS sail numbers or bow numbers. The use of VHF radio communication or failure to do so, by the Race Committee shall not be considered grounds for protest or request for redress.</p> <p>14. PRIZES</p> <p>14.1. Prizes will be awarded to:</p> <ul style="list-style-type: none"> -the fastest boat (Line Honours) – Marinada Perpetual Trophy, -first boat, if there are up to three boats in the class, -first two boats, if there are from four to six boats in class, -first three boats, if there are seven or more boats in class. <p>14.2. Prize giving ceremony will be.</p> <p>15. DISCLAIMER OF LIABILITY</p> <p>Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4, Decision to Race. The Organizing Authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta.</p>
---	--

<p>16. ZAVAROVANJE Vsaka sodelujoča jadrnica mora biti obvezno zavarovana za odgovornost do tretjih. Potrdilo o zavarovanju mora biti na vpogled pri prijavi.</p> <p>17. DODATNE INFORMACIJE Vse dodatne informacije lahko dobite pri organizatorju regate:</p> <p>Tel.: +386 41 643 033 El. Pošta: david@byc.si Splet: www.byc.si</p>	<p>16. INSURANCE Each participating boat shall be insured with valid thirdparty liability insurance. Proof of insurance shall be provided upon registration.</p> <p>17. FURTHER INFORMATION For further information please contact the Organizing Authority of the event:</p> <p>Tel.: +386 41 643 033 E-mail: david@byc.si Website: www.byc.si</p>
--	---

18.PRIVEZ V MARINI IZOLA

Privez za prijavljene jadrnice na regato BYC Marinada se plača po rednem ceniku dnevnega priveza Marine Izola, s posebnim 50% popustom samo za udeležence regate BYC Marinada CUP iz petka, 23.05. na soboto, 24.05. 2025 ter iz sobote, 24.05. na nedeljo, 25.05.2025 (obvezno javiti osebju marine).

Organizator si pridržuje pravice do spremembe programa ter odpoved regate najkasneje do četrтка 22.5.2025. V primeru odpovedi regate bodo po elektronski pošti obveščene vse prijavljene posadke in startnina bo v celoti povrnjena.